

El Cambio Online



El periódico que le sirve a la comunidad

-GRATIS-

Año 15 - Edición 669

www.cambionewspaper.com

201-850-9444

Agosto 8 al 15, 2020

Fracasan las negociaciones de ayuda por la pandemia y Trump anuncia que tomará medidas por su cuenta



Pag-3

Auto + Hogar = **Grandes Ahorros**

Averigua cómo puedes ahorrar con nuestros descuentos al combinar tu Seguro de Auto y tu Seguro de Propietario de Vivienda de State Farm. Llámame hoy.

State Farm UN BUEN VECINO

Alex Vargas, Agente
45 Hoover Avenue
Passaic, NJ 07055-5109
Tel: (973) 955-4530 Fax: (973) 955-4533
alex.vargas.mbyrl@statefarm.com

Los pólizas de seguros de State Farm están sujetas en inglés. Los descuentos aplican al Seguro de Propietario de vivienda después de tener ciertas medidas de la póliza de auto. State Farm Mutual Automobile Insurance Company, Bloomington, IL. Homeowners Insurance: State Farm Fire and Casualty Company, Bloomington, IL.



Communitarian Media Network, Inc.

Comunitarian Media Network
Organización Comunitaria Sin Fines de Lucro
Non Profit Organization reconocida por el IRS (501 c3)

Como un servicio social estamos colaborándole a la comunidad para llenar sus formas de inmigración **TOTALMENTE GRATIS**. No somos abogados ni asesoramos legalmente, solamente le colaboramos con la presentación de sus formas de inmigración.

AYUDAMOS CON SUS APLICACIONES DE INMIGRACION LE DEBEN DINERO? LE AYUDAMOS A COBRARLO ANTE LA CORTE



- Aplicación para renovación del TPS
- Aplicación para peticiones familiares
- Aplicación para la Ciudadanía
- Aplicación para visas de trabajo
- Aplicación para visas de estudiantes
- Aplicación para el DACA
- Aplicación para perdones administrativos.
- Y todas las formas y formularios del Departamento de Inmigración de los E.E.U.U.

Nota: Si su caso requiere de un análisis legal lo remitimos al mejor abogado de inmigración del condado de Hudson.

Oficinas en la ciudad de West New York. Citas únicamente por teléfono al 201-679-2169

DIVORCIO POR SOLO \$99.00

West New York Board of Education

Educación Preescolar Gratis

para niños de 3 y 4 años que residen en West New York

Matrícula para el año escolar 2020-2021

**Currículo
“Tools of
the Mind”**



**Educación
De Alta
Calidad**

Registración Comienza Marzo 2, 2020

Niños elegibles para el programa Pre-K de 3 años de edad, deben cumplir 3 años el 1ero de octubre del 2020 o antes.

Niños elegibles para el programa Pre-K de 4 años de edad, deben cumplir 4 años el 1ero de octubre del 2020 o antes.

Es tan fácil como:

1. Aplicar en línea: www.wnyschools.net
2. Llamar para una cita: 201-553-4108
3. Traer toda documentación a su cita

POR FAVOR ASEGURARSE DE TENER LOS SIGUIENTES DOCUMENTOS Y LOS FORMULARIOS COMPLETOS CUANDO LLEGUE A LA MATRICULA

- ✓ Aplicación de Admisión junto con todos los formularios y pólizas deben de estar **COMPLETAMENTE** llenos y firmados por el Padre o Guardián
- ✓ Exámenes Médicos/Físicos y formulario Universal Child Health Record **DEBEN** estar completos, firmados y sellados por un Médico y ser revisados por una Enfermera del distrito escolar de WNY
- ✓ Prueba de Inmunización (Traducción al inglés para documentos que no estén originalmente en inglés)
- ✓ Partida de Nacimiento Original (Traducción al inglés certificada es requerida para documentos que no estén originalmente en inglés)
- ✓ Tres (3) Pruebas de Dirección en WNY (Pruebas deben ser recientes y aceptable según los requisitos del distrito) (ver la aplicación)
- ✓ Dos (2) Fotos del Estudiante tamaño Pasaporte

IMPORTANTE:

**SOLAMENTE el Padre/Guardián puede matricular al estudiante.
Padre/Guardián debe mostrar identificación con foto válida para poder matricular al niño.**

CENTRO DE REGISTRACIÓN

PS #3 Annex

5401 Polk Street, West New York, NJ

www.wnyschools.net

Registración es continua durante el año.

Para Más Información, Por Favor Llamar al: (201) 553-4108

IDENTIFIQUE A SU NIÑO – RESIDENTES DE WEST NEW YORK

PADRES: Si usted sospecha que su hijo/a entre las edades de 0-3 años pueda tener algún impedimento o incapacidad que le imposibilita o afecta el aprendizaje por favor comuníquese con el Departamento de Intervención Temprana NJEIS @ (888) 653-4463. Si usted sospecha que su hijo/a entre la edad de 3 a 21 años pueda tener alguna incapacidad o impedimento que afecte negativamente su aprendizaje y usted es residente de West New York, puede comunicarse con la oficina de Servicios Especiales del Departamento de Educación de West New York. Nosotros le podemos facilitar información con respecto a los servicios para los cuales su hijo/a puede ser elegible.

POR FAVOR LLAME A: Sr. Christian Cardenas, Asistente Superintendente de Servicios Especiales al (201) 553-4000 Ext. 30152.

No se pusieron de acuerdo para segunda ayuda de pandemia



Fracasan las negociaciones de la ayuda por la pandemia y Trump anuncia que podría tomar medidas por su cuenta

Las negociaciones entre los demócratas y la Casa Blanca para un nuevo paquete de ayuda por la pandemia volvieron a fracasar la noche de este viernes, supuesto último día del plazo.

El presidente Trump dijo que si no se consigue un acuerdo podría tomar varias medidas de ayuda a través de órdenes ejecutivas.

Trump dice que actuará si no se llega a un acuerdo de estímulo económico

El presidente Trump compareció en rueda de prensa el viernes por la noche desde el club de golf de Bedminster en Nueva Jersey.

Tras acusar a los demócratas de no querer

alcanzar un acuerdo sobre el plan de ayuda económica, Trump anunció que tomaría una serie de medidas ejecutivas si no se produjera dicho acuerdo.

Entre las medidas que indicó estarían la extensión de los beneficios adicionales por desempleo hasta el final de año, aunque no señaló el monto de esta ayuda.

Trump también dijo que aplicaría una suspensión del impuesto sobre el salario hasta el final de este año, que tendría efectos retroactivos al primero de julio. Asimismo, se refirió a la extensión de la moratoria de desalijos por impago de renta y la suspensión del pago de préstamos estudiantiles.



OFERTA DE TRABAJO

VARIAS VACANTES DISPONIBLES

Incentivos ✓
Capacitación Gratuita ✓

¡PARA APLICAR LLAMA AHORA!

609-815-9850 201-628-6339

ENVIANOS TU CV RR.HH@rthebrandyscompany.com



THE PEOPLES PHARMACY SHOPPE

La Farmacia de la Gente Hispana

Julio esta aqui para servirles como siempre!



Su perfumería "Cardos Beauty Center" es ahora THE PEOPLES PHARMACY La Farmacia de la Gente sirviendo a nuestra comunidad

- Perfumería, Cosméticos,
- Beauty Supplies
- Productos para el Hogar,
- Servicio a domicilio GRATIS.!

HORARIO:
Lunes a Viernes 9 AM - 8 PM
Sábado 10 AM - 7 PM

PERSONAL BILINGUE
Tel. 201.348.0810

4012 Bergenline Ave., Union City, NJ

Aceptamos la Mayoría de seguros médicos y Medicaid

Actividad legislativa del estado de Nueva Jersey (I)

La medida de Moen, McKnight y Reynolds-Jackson que insta al gobierno federal a continuar el programa de condonación de préstamos de servicio público pasa a la Asamblea

(TRENTON) - Con el objetivo de proteger el Programa de Perdón de Préstamos de Servicio Público federal, que ayuda a aliviar la deuda estudiantil de médicos, maestros, abogados y otras personas que trabajan en el servicio público, la Asamblea completa votó recientemente por 72-1-2 votos aprobando la medida (AR-149) para instar al Presidente y al Congreso de los Estados Unidos a mantener el programa mencionado en el próximo presupuesto fiscal federal. El programa podría ser eliminado bajo un plan presupuestario propuesto por el presidente Donald Trump.

Los patrocinadores de la medida, los demócratas de la Asamblea Bill Moen (D-Camden, Gloucester), Angela McKnight (D-Hudson) y Verlina Reynolds-Jackson (D-Hunterdon, Mercer) emitieron la siguiente declaración conjunta:

"En un momento en que el trabajo de los médicos, enfermeras, maestros y otros profesionales es tan vital, lo último que deberíamos hacer es eliminar un programa que alivie su carga de la deuda. Sin el Programa de Perdón de Préstamos de Servicio Público, muchos trabajadores tendrían una enorme deuda. En el caso del estudiante de medicina promedio, más de \$200,000, durante décadas. Con esta medida, estamos mostrando nuestro apoyo a los profesionales del servicio público y el invaluable trabajo que realizan, particularmente en estos tiempos inciertos".

Asamblea adelanta proyecto de ley de Quijano, Murphy y Armato para proteger a los consumidores de seguros del costo de las declaraciones en papel

(TRENTON) - Para proteger a los consumidores que optan por recibir una factura en papel o un aviso con respecto a su póliza de seguro, la Asamblea completa votó 75-0-0 el jueves pasado por la legislación ya avanzada (A-3605) que prohibiría a cualquier asegurador cobrar una tarifa por tales facturas

Los patrocinadores del proyecto de ley, la asambleísta Annette Quijano (D-Union), la asambleísta Carol Murphy (D-Burlington) y el asambleísta John Armato (D-Atlantic), emitieron la siguiente declaración conjunta:

"Si bien la facturación electrónica podría ser la opción ecológica conveniente para algunos, recibir una factura o un aviso importante por vía electrónica no es la mejor opción ni la más factible para todos.

"Para los grupos ya vulnerables, particularmente aquellos sin una conexión de banda ancha en el hogar y los consumidores de más edad, poner una etiqueta de precio a un estado de cuenta en papel crea una carga de costos innecesaria al acceder a su información financiera".

"Ya sea que se trate de un seguro de vida o de salud, o de una póliza de propietarios de viviendas o de automóviles, la forma en que desee realizar un seguimiento de sus facturas debe depender de usted. Este proyecto de ley protege a todos los consumidores y su elección".

El proyecto de ley ahora va al Senado para mayor consideración.

Proyecto de ley de Freiman, Murphy y Tully para garantizar que el transporte público seguro y accesible para las

personas con discapacidad va al gobernador

Medida para asegurar que NJ TRANSIT Access Link pueda operar donde sea seguro

(TRENTON) - Para garantizar que las personas con discapacidades continúen teniendo acceso a los modos de transporte público apropiados, la Asamblea completa votó por 75-0-0 votos el jueves pasado dando la aprobación legislativa final a una medida que requiere que NJ TRANSIT opere su servicio de "para tránsito" de Access Link en ciertas áreas donde sea seguro durante un estado de emergencia.

Los patrocinadores del proyecto de ley (A-1155), los Demócratas de la Asamblea Roy Freiman (D-Hunterdon, Mercer, Middlesex, Somerset), Carol Murphy (D-Burlington) y Christopher Tully (D-Bergen, Passaic), emitieron la siguiente declaración conjunta:

"Informes problemáticos de servicios de tránsito en Access Link cancelados durante un estado de emergencia mientras otros servicios continúan operando han salido a la luz recientemente. Con casi una cuarta parte de los adultos de Nueva Jersey que quedan vulnerables por una discapacidad física o del desarrollo, esta interrupción del servicio y la ineficiencia es muy problemática.

"Muchos confían en Access Link para poder viajar al trabajo, programas diurnos y a su médico u hospitales donde reciben atención médica, incluso en un estado de emergencia. Si se puede mitigar el riesgo para los pasajeros y conductores en tránsito en ciertas áreas de servicio durante un estado de emergencia, también se deben mantener las rutas para las personas con discapacidades".

Proyecto de ley de Mazzeo, Houghtaling, Downey y Murphy para permitir que las granjas de Nueva Jersey que sean anfitriones de eventos especiales es aprobado por pleno de la Asamblea

(TRENTON) - La Asamblea completa el jueves aprobó por unanimidad una legislación (por 74-0 votos) permitiendo que ciertas granjas celebren eventos especiales en su propiedad, incluidas bodas, celebraciones históricas y eventos culturales o sociales.

La medida (A-2773), patrocinada por los Demócratas de la Asamblea Vince Mazzeo (D-Atlantic), Eric Houghtaling (D-Monmouth), Joann Downey (D-Monmouth) y Carol Murphy (D-Burlington) crearía un programa piloto de tres años en los condados de Atlantic, Burlington, Camden, Cape May, Cumberland, Gloucester y Salem, para permitir que un propietario de tierras agrícolas preservadas organice eventos especiales. A las granjas consideradas "expuestas residencialmente", definidas como ubicadas en una carretera residencial, o que tienen espacio para eventos y localizadas a 200 pies de una carretera residencial, se les permitiría tener siete eventos por año. A otras granjas se les permitirían 14 eventos anualmente.

El programa piloto no se aplicaría a bodegas, sidrerías, meadries (aguamiel), cervecerías o destilerías.

Los patrocinadores del proyecto de ley emitieron la siguiente declaración conjunta:

"Las granjas tienen mucho más que ofrecer a sus comunidades además de productos frescos y espacios abiertos en expansión. Pueden servir como hermosos terrenos para una variedad de ocasiones

especiales, desde bodas rústicas hasta festivales de música al aire libre. Según este proyecto de ley, las granjas tendrán la oportunidad de organizar estos eventos especiales para complementar sus ingresos durante los buenos y malos momentos. La agricultura es un negocio, y esta iniciativa tiene sentido comercial".

Proyecto de ley de Mukherji, Sumter y Taliaferro para permitir que los fiscales municipales negocien con los acusados por correo electrónico y correo ordinario para ciertas infracciones Pasó pleno de la Asamblea

(TRENTON) - Con el objeto de modernizar el proceso de negociaciones judiciales, el jueves pasado avanzó la legislación patrocinada por los demócratas de la Asamblea Raj Mukherji, Shavonda Sumter y Adam Taliaferro para permitir que los fiscales municipales negocien con los acusados de ciertos delitos de tráfico por correo electrónico o correo estándar. La medida fue aprobada por el pleno de la Asamblea por 74-0-1 votos.

Según el proyecto de ley (A-4367), los fiscales municipales podrían comunicarse con los acusados y sus abogados por correo electrónico o por correo estándar para discutir o negociar o transmitir la determinación final de un fiscal sobre su recomendación al tribunal.

Al respecto los asambleístas Mukherji (D-Hudson), Sumter (D-Bergen, Passaic) y Taliaferro (D-Gloucester, Cumberland, Salem) emitieron la siguiente declaración conjunta:

"A medida que Nueva Jersey continúa lidiando con la pandemia de COVID-19, nuestro sistema judicial se ha desplazado en gran medida a realizar negocios de forma remota. Aunque este movimiento se propuso originalmente para mantener a todas las partes seguras en medio de COVID-19, también se modernizó la forma en que abordamos los procedimientos judiciales.

"Nuestro próximo paso debería ser permitir que los fiscales municipales puedan negociar con los acusados por correo electrónico y correo estándar. Esto no solo ayudará a proteger la salud y la seguridad de todos los involucrados durante la pandemia, sino que también mejorará la eficiencia y la accesibilidad a través de nuestra recuperación y más allá".

Proyecto de ley de Spearman, Jiménez y Taliaferro para establecer la edad juvenil como factor mitigante en una sentencia

(TRENTON) - Avanzando la reforma de justicia penal, la Asamblea en pleno votó el jueves por 70-3-1 votos aprobando la legislación (A-4373) que otorgaría a los tribunales la discreción para considerar la edad de un acusado como un factor mitigante en la sentencia por delitos cometidos antes de la edad de 26.

Los patrocinadores del proyecto de ley, los demócratas de la Asamblea William Spearman (D-Camden, Gloucester), Angélica Jiménez (D-Bergen, Hudson) y Adam Taliaferro (D-Gloucester, Salem, Cumberland), emitieron la siguiente declaración conjunta:

"La madurez social, emocional y mental de un acusado juvenil es compleja y matizada. Ese mismo hecho hace que sea crítico la edad de un acusado, el que un tribunal la tenga en cuenta en la discreción al momento de decidir la culpabilidad penal. Los jóvenes son impresionables y particularmente susceptibles a la presión de grupo. En términos más generales,

cuando se colocan en entornos correccionales incorrectos y sin intervenciones apropiadas, es más probable que reincidan.

"El objetivo, ante todo, es garantizar que nuestro sistema de justicia siempre trate a nuestros jóvenes con compasión. Permitir que los tribunales consideren la edad como un factor atenuante alinearía la sentencia juvenil con las mejores prácticas que se derivan de la evidencia neurológica y evitan la sentencia desproporcionadamente severa.

"En última instancia, nuestros jóvenes deben tener la oportunidad de crecer y redefinirse más allá de sus malas acciones". Otros veinte estados consideran la edad del acusado en el momento del delito como un factor mitigante de alguna manera.

El proyecto de ley ahora pasa al Senado para su consideración.

Proyecto de ley de Downey, Mukherji y Murphy para permitir que los notarios trabajen de forma remota después de la pandemia de COVID-19 es aprobado por la Asamblea

(TRENTON) - Según la legislación (A-3903) recientemente promulgada, los notarios públicos pueden realizar cierto trabajo notarial de forma remota durante la emergencia de salud pública COVID-19. Anteriormente, las transacciones notariales debían hacerse en persona.

Con el objetivo de que los notarios puedan trabajar de forma remota después de que la pandemia haya disminuido, la Asamblea completa votó el jueves por 53-20-1 votos para avanzar en la legislación (A-4250) patrocinada por los Demócratas de la Asamblea Joann Downey (D-Monmouth), Raj Mukherji (D-Hudson) y Carol Murphy (D-Burlington) para permitir que las personas que cumplan ciertos criterios usen la tecnología de la comunicación para presentarse de forma remota ante un notario público. El proyecto de ley también revisa la Ley de Notarías para que los actos notariales sean más convenientes y accesibles para el público.

La asambleísta Downey, que también patrocinó la ley que permite a los notarios trabajar de forma remota durante la emergencia COVID-19, el asambleísta Mukherji y la asambleísta Murphy emitieron la siguiente declaración conjunta:

"Al comienzo de la pandemia de COVID-19, fue un desafío para muchos residentes de Nueva Jersey obtener documentos notariados y avanzar con transacciones legales y financieras porque los servicios notariales debían realizarse en persona. Desde que modificamos la ley, se ha vuelto mucho más fácil para los residentes acceder de manera segura a este servicio esencial.

"Los notarios públicos han demostrado que los actos notariales se pueden realizar de la misma manera segura y eficiente en línea. Nuestro próximo paso debería ser permitir que los notarios ofrezcan servicios remotos de forma permanente para la comodidad de todos". ¡misma, lo que llamará la atención".

Actividad legislativa del estado de Nueva Jersey (II)

Proyecto de ley de Downey que aumentará multas por no informar sobre abuso de personas mayores en Hogares de Ancianos pasa favorablemente pleno de la Asamblea

(TRENTON) - Con el objetivo de garantizar que las personas que no informan sobre sospechas de abuso o explotación de una persona mayor que reside en un hogar de ancianos u otra institución sean llevadas ante la justicia de manera adecuada, recientemente se aprobó una legislación patrocinada por la asambleísta Joann Downey (D-Monmouth) por el pleno de la Asamblea por 73-0 votos.

De acuerdo con la ley actual, cualquier cuidador, trabajador social, médico, enfermera registrada o licenciada u otro profesional en un centro de atención administrado, debe informar un supuesto abuso. El proyecto de ley (A-2719) aumenta la multa para una persona que no denuncia sospecha de abuso o explotación de una persona mayor institucionalizada de hasta \$500 a no más de \$1,500. También aumenta la multa para las instalaciones que emplean a una persona que no denuncia el abuso de hasta \$2,500 a no más de \$5,000.

La asambleísta Downey emitió la siguiente declaración al respecto:

"Los cuidadores en hogares de ancianos y otras instalaciones para personas mayores tienen la responsabilidad de mantener seguros a nuestros seres queridos. Desafortunadamente, hemos visto casos en Nueva Jersey en los que una persona mayor sufrió abuso y el personal no lo denunció a las autoridades.

"La aplicación de la ley a menudo nos dice: 'Si ve algo, diga algo'. Cuando no cumplimos con esta regla, puede tener consecuencias reales. El silencio de una persona puede conducir al sufrimiento de otra.

"Todos los adultos mayores merecen sentirse seguros donde sea que llamen hogar. Al aumentar las multas para las personas que no denuncian el abuso, enviaremos un mensaje claro de que este tipo de comportamiento no será tolerado en Nueva Jersey".

Un proyecto de ley de Quijano, Pinkin, Karabinchak y Holley que promueve el aumento de las estaciones de carga de vehículos de cero emisiones en NJ pasa el pleno de la Asamblea

La legislación que busca aumentar la infraestructura de carga de combustible para esos vehículos se dirige al Senado

(TRENTON) - En un esfuerzo por mejorar la conveniencia de los vehículos de cero emisiones (ZEV), incluidos los autos que funcionan con celdas de combustible de hidrógeno y electricidad, cuatro demócratas de la Asamblea han patrocinado una legislación que requeriría que los municipios de Nueva Jersey consideren la inclusión de la infraestructura de carga de combustible para estos vehículos en sus proyectos de reurbanización.

Tras el proyecto de ley (A-1653) que pasó la Asamblea completa el jueves por 70-2-1 votos, los patrocinadores Annette Quijano (D-Union), Nancy Pinkin (D-Middlesex), Robert Karabinchak (D-Middlesex) y Jamel Holley (D-Union) emitieron la siguiente declaración conjunta:

"Más personas están usando vehículos de cero emisiones ahora más que nunca. Esto se debe en parte a los cientos de dólares que los conductores de ZEV ahorran cada año en gasolina. Estos vehículos también

son mejores para nuestro planeta que los automóviles de gasolina porque no crean subproductos que puedan dañar el medio ambiente.

"La Asamblea aprobó bastantes proyectos de ley la última sesión para alentar la compra de ZEV, y debemos continuar nuestros esfuerzos para encontrar formas de hacer que estos autos sean más convenientes para los propietarios actuales y futuros.

"Esta legislación alentará a los municipios a incorporar estaciones de recarga de combustible para estos automóviles en sus planes de reurbanización, para así aumentar la cantidad de estaciones en todo nuestro estado. Cuantos más lugares puedan visitar nuestros residentes para recargar o repostar su ZEV, más prácticos y atractivos serán estos vehículos".

Asamblea aprueba proyecto de ley de Taliaferro, Sumter y Mukherji para ampliar la capacitación a oficiales de policía sobre intervención en crisis

(TRENTON) - El entrenamiento de intervención en crisis prepara a los agentes de la ley en caso de que necesiten responder a un incidente que involucre a alguien con una enfermedad mental. Con el objetivo de expandir esta capacitación para la aplicación de la ley en Nueva Jersey, la legislación patrocinada por los Demócratas de la Asamblea Adam Taliaferro (D-Gloucester, Cumberland, Salem), Shavonda Sumter (D-Bergen, Passaic) y Raj Mukherji (D-Hudson) fue unánimemente aprobada el jueves por la Asamblea completa por 75 a 0 votos.

El proyecto de ley (A-4366) requeriría que la Comisión de Capacitación Policial (PTC) contrate un centro de capacitación en intervención en crisis para ayudar y apoyar a los condados en el desarrollo e implementación de capacitación en intervención en crisis. El PTC requeriría que cada oficial de policía del condado y municipal que complete la capacitación.

El asambleísta Taliaferro, la asambleísta Sumter y el asambleísta Mukherji emitieron la siguiente declaración conjunta:

"Así como la raza es a menudo un factor en los encuentros fatales con la policía, la enfermedad mental también puede jugar un papel importante. Al menos el 25 por ciento de las personas que son asesinadas por policías en todo el país sufren de enfermedades mentales agudas. Las personas con enfermedades mentales no tratadas tienen 16 veces más probabilidades de ser asesinadas por la policía.

"Cuando los oficiales responden a un incidente que involucra a alguien que lucha con su salud mental, especialmente alguien que atraviesa una crisis psiquiátrica, deben saber cómo desescalar la situación y ayudar a la persona como puedan. Este proyecto de ley garantizará que todos los funcionarios municipales y del condado estén capacitados en cómo pueden responder de manera adecuada y segura y ayudar a las personas con enfermedades mentales".

Proyecto de ley de Wimberly que permite a los jugadores de lotería validar electrónicamente los reclamos de lotería pasó favorablemente por el pleno de la Asamblea; Ahora se dirige al Senado

(TRENTON) - Con la pandemia de COVID-19, obligando a muchas industrias públicas y privadas a convertirse a los métodos electrónicos para realizar negocios, el asambleísta Benjie Wimberly

ha patrocinado un proyecto de ley que ordena a la Comisión de Lotería del Estado implementar un programa que permita a los residentes presentar y validar los reclamos de lotería para premios de \$600 o más a través de Internet, una aplicación móvil u otros medios electrónicos.

El proyecto de ley (A-4163) especifica que la Comisión debería garantizar que el programa incluya medidas de seguridad para prevenir el fraude y proteger la información personal y financiera de los jugadores de lotería.

Tras la aprobación unánime de la Asamblea completa el jueves, el asambleísta Wimberly (D-Bergen, Passaic) emitió la siguiente declaración:

"Un efecto inesperado de esta pandemia ha sido darse cuenta de que muchos de los procedimientos y actividades que las personas realizan en persona se pueden realizar de forma remota. Se ha requerido cierto ingenio y ajustes para proporcionar adaptaciones remotas, sin embargo, muchas industrias e individuos lo han hecho funcionar".

"Debido a la preocupación por la propagación de COVID-19, la Comisión de Lotería se ha cerrado al público para la presentación en persona y la validación de los reclamos de lotería en los últimos meses. Ese cierre obligó a los ganadores a enviar su boleto por correo o esperar validarlo, lo que provocó demoras en las personas que recibieron sus ganancias.

"Ofrecer una forma electrónica para que los residentes validen sus boletos evitaría más demoras y proporcionaría un método alternativo para cualquier persona incómoda con la idea de enviar un boleto tan importante por correo.

"Es importante actualizar el sistema de lotería de nuestro estado para que las personas puedan confiar en estos mismos problemas que ya no serán un problema en el futuro".

Medida de Wimberly para urgir al gobierno federal a eliminar las disparidades de financiación para las universidades históricamente para personas de color se aprobó en la Asamblea

(TRENTON) - En 1862, Estados Unidos aprobó una ley para otorgar tierras públicas a los estados para venderlas o utilizarlas con fines de lucro, y las ganancias se utilizarían para establecer instituciones de educación superior que se conocerían como "colegios de concesión de tierras". Estas instituciones ampliaron la educación superior en áreas como la agricultura y las artes mecánicas, pero esta oportunidad no se extendió a los afroamericanos, a quienes no se les permitió asistir.

Cuando las universidades de concesión de tierras comenzaron a recibir fondos federales en 1890, se prohibió la discriminación racial en el proceso de admisión. Sin embargo, si un estado estableciera colegios separados, podría dividir los fondos federales de manera desigual entre sus instituciones según la ley. Esto llevó a la creación de Colegios y Universidades Históricamente de Personas de Color (HBCU), que han estado subfinanciados durante más de un siglo.

Buscando poner fin a las desigualdades y la discriminación racial que persisten hoy en la educación superior, una medida (AR-125) patrocinada por el asambleísta Benjie Wimberly (D-Bergen, Passaic) para instar

al Presidente y al Congreso de los Estados Unidos a crear una legislación para eliminar las desigualdades de financiación entre las HBCU y las universidades de concesión de tierras fue aprobada recientemente por la Asamblea completa por 71-0-4 votos.

Al respect el asambleísta Wimberly lanzó la siguiente declaración:

"Los estudiantes de color de educación superior todavía sienten los impactos del racismo que comenzó hace generaciones antes que ellos. A pesar de los obstáculos de fondos desiguales y discriminación inherente, las universidades históricamente negras durante décadas han brindado oportunidades para que los afroamericanos alcancen sus objetivos.

"La reforma está muy atrasada. Es hora de que comencemos a invertir en las universidades por igual para que las instituciones históricamente para personas de color finalmente reciban la financiación que se merecen. Para que eso suceda, necesitamos que el gobierno federal tome medidas".

Proyecto de ley de Murphy, Mukherji y Armato para poner fin al período de espera para la emisión de licencias de matrimonio se dirige al Senado

(TRENTON) - Con la necesidad continua de cambiar los requisitos para varios procedimientos que pondrían a los residentes en mayor riesgo durante una emergencia, tres Demócratas de la Asamblea patrocinan un proyecto de ley que limitaría la cantidad de visitas que los solicitantes deben hacer a una oficina para recibir su licencia de matrimonio. La legislación se aprobó el jueves pasado por el pleno de la Asamblea por 73-0-1 votos.

Según el proyecto de ley (A-2717), los solicitantes de una licencia de matrimonio o unión civil podrían recibir la licencia el mismo día que la soliciten, en lugar de tener que esperar 72 horas. Esto evitaría que los solicitantes tuvieran que hacer un viaje adicional a la oficina de licencias para recogerla.

Los solicitantes aún tendrían que esperar 72 horas antes de participar realmente en una ceremonia de matrimonio o unión civil, a menos que el solicitante sea un miembro militar activo o que el Tribunal Superior decida renunciar al período de espera en casos de emergencia, como lo prueben los solicitantes.

"Cuando se trata de emergencias a corto plazo, muchas personas probablemente suspenderán los planes de matrimonio hasta que el peligro inmediato haya pasado. Para emergencias que duran tanto como esta pandemia, es comprensible que las parejas quieran casarse, en lugar de esperar un tiempo indefinido hasta la conclusión de la emergencia.

"Como tal, debemos hacer de la seguridad una prioridad al limitar el número de veces que estas parejas deben salir al público para obtener su licencia de matrimonio. Terminar el período de espera de 72 horas para permitir la emisión de licencias el mismo día ayudaría a limitar la posible propagación de COVID-19, tanto hacia como desde los solicitantes. Esta política actualizada también haría que el proceso de solicitud sea más simple y más conveniente para los solicitantes una vez que termine la actual crisis de salud pública".

Actividad legislativa del estado de Nueva Jersey (III)

Proyecto de ley de Wimberly que permite a los jugadores de lotería validar electrónicamente los reclamos de lotería pasó favorablemente por el pleno de la Asamblea; Ahora se dirige al Senado

(TRENTON) - Con la pandemia de COVID-19, obligando a muchas industrias públicas y privadas a convertirse a los métodos electrónicos para realizar negocios, el asambleísta Benjie Wimberly ha patrocinado un proyecto de ley que ordena a la Comisión de Lotería del Estado implementar un programa que permita a los residentes presentar y validar los reclamos de lotería para premios de \$600 o más a través de Internet, una aplicación móvil u otros medios electrónicos.

El proyecto de ley (A-4163) especifica que la Comisión debería garantizar que el programa incluya medidas de seguridad para prevenir el fraude y proteger la información personal y financiera de los jugadores de lotería.

Tras la aprobación unánime de la Asamblea completa el jueves, el asambleísta Wimberly (D-Bergen, Passaic) emitió la siguiente declaración:

"Un efecto inesperado de esta pandemia ha sido darse cuenta de que muchos de los procedimientos y actividades que las personas realizan en persona se pueden realizar de forma remota. Se ha requerido cierto ingenio y ajustes para proporcionar adaptaciones remotas, sin embargo, muchas industrias e individuos lo han hecho funcionar".

"Debido a la preocupación por la propagación de COVID-19, la Comisión de Lotería se ha cerrado al público para la presentación en persona y la validación de los reclamos de lotería en los últimos meses. Ese cierre obligó a los ganadores a enviar su boleto por correo o esperar validarlo, lo que provocó demoras en las personas que recibieron sus ganancias.

"Ofrecer una forma electrónica para que los residentes validen sus boletos evitaría más demoras y proporcionaría un método alternativo para cualquier persona incómoda con la idea de enviar un boleto tan importante por correo.

"Es importante actualizar el sistema de lotería de nuestro estado para que las personas puedan confiar en estos mismos problemas que ya no serán un problema en el futuro".

Medida de Wimberly para urgir al gobierno federal a eliminar las disparidades de financiación para las universidades históricamente para personas de color se aprobó en la Asamblea

(TRENTON) - En 1862, Estados Unidos aprobó una ley para otorgar tierras públicas a los estados para venderlas o utilizarlas con fines de lucro, y las ganancias se utilizarían para establecer instituciones de educación superior que se conocerían como "colegios de concesión de tierras". Estas instituciones ampliaron la educación superior en áreas como la agricultura y las artes mecánicas, pero esta oportunidad no se extendió a los afroamericanos, a quienes no se les permitió asistir.

Cuando las universidades de concesión de tierras comenzaron a recibir fondos federales en 1890, se prohibió la discriminación racial en el proceso de admisión. Sin embargo, si un estado estableciera colegios separados, podría dividir los fondos federales de manera desigual entre sus instituciones según la

ley. Esto llevó a la creación de Colegios y Universidades Históricamente de Personas de Color (HBCU), que han estado subfinanciados durante más de un siglo.

Buscando poner fin a las desigualdades y la discriminación racial que persisten hoy en la educación superior, una medida (AR-125) patrocinada por el asambleísta Benjie Wimberly (D-Bergen, Passaic) para instar al Presidente y al Congreso de los Estados Unidos a crear una legislación para eliminar las desigualdades de financiación entre las HBCU y las universidades de concesión de tierras fue aprobada recientemente por la Asamblea completa por 71-0-4 votos.

Al respecto el asambleísta Wimberly lanzó la siguiente declaración:

"Los estudiantes de instituciones históricamente de color de educación superior todavía sienten los impactos del racismo que comenzó hace generaciones antes que ellos. A pesar de los obstáculos de fondos desiguales y discriminación inherente, las universidades históricamente negras durante décadas han brindado oportunidades para que los afroamericanos alcancen sus objetivos.

"La reforma está muy atrasada. Es hora de que comencemos a invertir en las universidades por igual para que las instituciones históricamente para personas de color finalmente reciban la financiación que se merecen. Para que eso suceda, necesitamos que el gobierno federal tome medidas".

Proyecto de ley de Murphy, Mukherji y Armato para poner fin al período de espera para la emisión de licencias de matrimonio se dirige al Senado

(TRENTON) - Con la necesidad continua de cambiar los requisitos para varios procedimientos que pondrían a los residentes en mayor riesgo durante una emergencia, tres Demócratas de la Asamblea patrocinan un proyecto de ley que limitaría la cantidad de visitas que los solicitantes deben hacer a una oficina para recibir su licencia de matrimonio. La legislación se aprobó el jueves pasado por el pleno de la Asamblea por 73-0-1 votos.

Según el proyecto de ley (A-2717), los solicitantes de una licencia de matrimonio o unión civil podrían recibir la licencia el mismo día que la soliciten, en lugar de tener que esperar 72 horas. Esto evitaría que los solicitantes tuvieran que hacer un viaje adicional a la oficina de licencias para recogerla.

Los solicitantes aún tendrían que esperar 72 horas antes de participar realmente en una ceremonia de matrimonio o unión civil, a menos que el solicitante sea un miembro militar activo o que el Tribunal Superior decida renunciar al período de espera en casos de emergencia, como lo prueben los solicitantes.

Tras la aprobación del proyecto de ley, los patrocinadores Carol Murphy (D-Burlington), Raj Mukherji (D-Hudson) y John Armato (D-Atlantic) emitieron la siguiente declaración conjunta:

"Durante una emergencia estatal, es importante encontrar formas de limitar la frecuencia con la que los residentes deben abandonar sus hogares para realizar tareas importantes. Esto es especialmente cierto cuando la naturaleza de la emergencia limita el movimiento o involucra una enfermedad contagiosa como COVID-19.

"Cuando se trata de emergencias a corto plazo, muchas personas probablemente

suspenderán los planes de matrimonio hasta que el peligro inmediato haya pasado. Para emergencias que duran tanto como esta pandemia, es comprensible que las parejas quieran casarse, en lugar de esperar un tiempo indefinido hasta la conclusión de la emergencia.

"Como tal, debemos hacer de la seguridad una prioridad al limitar el número de veces que estas parejas deben salir al público para obtener su licencia de matrimonio. Terminar el período de espera de 72 horas para permitir la emisión de licencias el mismo día ayudaría a limitar la posible propagación de COVID-19, tanto hacia como desde los solicitantes. Esta política actualizada también haría que el proceso de solicitud sea más simple y más conveniente para los solicitantes una vez que termine la actual crisis de salud pública".

El proyecto de ley de Pinkin, Benson y Kennedy que ofrece a los posibles propietarios de viviendas la opción de que los desarrolladores instalen estaciones de carga para vehículos eléctricos se dirige al gobernador

(TRENTON) - La Asamblea completa votó por 73-2-0 votos, el jueves pasado, enviando el proyecto de ley (A-1993) -que mejoraría el acceso residencial a la infraestructura de carga de vehículos eléctricos (EV)- al escritorio del gobernador. El proyecto de ley es patrocinado por los demócratas de la Asamblea Nancy Pinkin, Dan Benson y Jim Kennedy.

"Tomar medidas para mitigar el impacto de la crisis climática de hoy es fundamental para proteger la salud pública y nuestro medio ambiente", dijo Pinkin (D-Middlesex). "Dado que el transporte representa casi la mitad de las emisiones de nuestro estado, es esencial que continuemos rompiendo las barreras hacia la adopción de EV. Al proporcionar un acceso más conveniente a la infraestructura de carga, podemos facilitar la adopción de tecnologías más ecológicas".

El proyecto de ley requeriría específicamente que los desarrolladores ofrezcan e informen a los posibles propietarios de viviendas, sobre la opción de instalar la carga de EV en el hogar, como parte de una nueva construcción en ciertos desarrollos residenciales de 25 o más unidades.

"Nuestro objetivo de tener una flota de transporte completamente eléctrica para 2050 solo tendrá éxito con una red de carga sólida que lo respalde", dijo Benson (D-Mercer, Middlesex). "Este proyecto de ley garantiza que los desarrolladores estén informando activamente a los propietarios sobre la opción de tener instalada una estación de carga EV durante la construcción de su nuevo hogar".

Los desarrolladores estarían obligados a revelar el costo total de la instalación de una estación de carga EV a los posibles propietarios a quienes se les cobraría por ella a menos que el costo de instalación se incluya en la venta de una unidad.

"A medida que más personas hagan el cambio y se vuelvan hacia las tecnologías eléctricas, habrá una gran demanda de la infraestructura de carga de soporte", dijo Kennedy (D-Middlesex, Somerset, Union). "Con el 80 por ciento de la carga en el hogar, esto hace que sea particularmente crucial para la política, el facilitar la instalación de infraestructura de carga en nuevos desarrollos residenciales,

como lo hace este proyecto de ley".

El proyecto de ley fue aprobado por el Senado 36-2 el 29 de junio. Ahora se dirige al escritorio del gobernador.

Se aprobó en el pleno de la Asamblea el proyecto de ley de Vainieri Huttle y Chiaravalloti que exigirá que los programas residenciales comunitarios y los hogares grupales permitan visitantes durante la Pandemia de COVID-19

(TRENTON) - Durante aproximadamente cuatro meses, las instalaciones residenciales basadas en la comunidad y los hogares grupales que atienden a personas con discapacidades del desarrollo no pudieron permitir visitas debido a la pandemia de COVID-19. Fue difícil para muchas familias separarse de sus seres queridos con necesidades especiales durante un período de tiempo tan largo.

Para garantizar que las familias puedan ver a sus seres queridos y brindarles apoyo durante estos tiempos inciertos, la Asamblea el jueves votó 75-0 para aprobar la legislación (A-4239) que requiere que la División de Discapacidades del Desarrollo en el Departamento de Servicios Humanos, en consulta con el Departamento de Salud, desarrolle orientación y exija que se permitan visitas en persona en entornos comunitarios con licencia para personas con discapacidades del desarrollo, incluidos hogares grupales y programas residenciales, durante la pandemia y futuras emergencias públicas. A los residentes se les permitiría visitar a sus familiares inmediatos y su tutor legal.

Los patrocinadores de la medida, los demócratas de la Asamblea Valerie Vainieri Huttle (D-Bergen) y Nicholas Chiaravalloti (D-Hudson) emitieron la siguiente declaración conjunta:

"Todos dependemos de nuestras familias para superar los momentos difíciles. Es desgarrador pensar que los residentes de instalaciones residenciales basadas en la comunidad y hogares grupales no pudieron ver a sus seres queridos, sus sistemas de apoyo, durante los primeros días de la pandemia. Entendemos que estas restricciones se establecieron para la seguridad de los residentes y sus familias por igual, sin embargo, una separación prolongada puede causar un daño enorme. Sin visitas regulares, en algunos casos, diariamente, algunos residentes se sintieron aislados, ansiosos o deprimidos. Aquellos con necesidades especiales como el autismo estaban angustiados o confundidos por la interrupción de la rutina y no sabían a dónde acudir.

"Ahora que tenemos una mejor comprensión de las herramientas para combatir COVID-19 (distanciamiento social, coberturas faciales y pruebas de detección y otros recursos, entre ellos) recientemente se ha permitido a las familias visitas limitadas con sus seres queridos. Sin embargo, debemos asegurarnos de que puedan permanecer conectados si vemos una segunda ola del coronavirus. Con este proyecto de ley, nos aseguraremos de que ningún residente en un entorno residencial basado en la comunidad o un hogar grupal tenga que enfrentar esta crisis solo".



BAYER & BAYER

LAW OFFICE – FIRMA DE ABOGADOS

Si usted a sido lesionado o afectado por la negligencia de otros, las leyes de los Estados Unidos te protege compensándote por los daños y sufrimiento causado por esta negligencia.

La firma de abogados de Bayer & Bayer a ganado la mayoría de casos en:

- Lesiones por Accidente de Auto**
- Lesiones Personales**
- Negligencia Médica**
- Drogas Defectuosas**
- Dispositivos Médicos Defectuosos**
- Sustancias Químicas Tóxicas**
- Casos de Discriminación**

**NOSOTROS
LE COBRAMOS
SOLO SI
GANAMOS!!**

NO DEJE QUE CUALQUIERA LO REPRESENTE.

**Llame para una consulta
AHORA MISMO**

201-293-5665

Union City Stars Fc. Primer encuentro post pandemia

Los jóvenes jugadores del equipo de Union City, categoría U-9 pero con su mayoría niños de 7 y 8 años, con su entrenador Guillermo Andrade, tuvieron su primera prueba de fuego en calidad de amistoso, el Sábado 1ero de Agosto en el Washington Park Field, al enfrentarse a la escuadra de Connecticut a cargo de su coach Juan Carlos La Torre; los resultados a veces son importantes, pero en esta oportunidad ambos equipos disfrutaron del encuentro, como también se ganaron experiencia para los próximos encuentros, toda vez que es un equipo bastante joven y recién se están formando.

Los deportistas de Union City, para ser su primer encuentro, demostraron lo mejor y estamos seguros que seguirán esforzándose para tener resultados favorables. También queremos agradecer a la directora de The Grace Theatre Workshop Inc. por la donación de los uniformes y otras personas que están colaborando con este joven equipo, para que continúe y pueda en el futuro continuar avanzando en el aprendizaje y cosechar triunfos.

Asimismo, Peruanos Unidos reitera su sincero agradecimiento al Alcalde Brian P. Stack y la Junta de Comisionados, especialmente al comisionado Lucio Fernández por apoyarnos en este programa de enseñanza y aprendizaje a los niños de la ciudad de Union City.



ACE CITY PAINT

SERVICIOS

- Tarjeta de Crédito ACE
- Club de Ferrería Auxiliar
- Cortes de Madera a la orden
- Se hacen llaves
- Recomendación de contratistas
- Emparejado de Pinturas - Computarizado
- Entrega Gratis
- Servicios de ordenes especiales
- Reparaciones de Cristales
- Rentas Equipos Limpieza de Alfombras



130 Washington St. - Hoboken, NJ

Lunes a Viernes de 8:15am a 6:45pm - Sábados de 9am a 6pm

201-659-0061

¿Problemas con sus pies?

Multi-Specialty Pain Relief Spine & Disc Disorders

415

Foot & Ankle Specialist

MEDICARE &

201.863.2593

Dr. Raymond M. Maimone
Board Certified Podiatrist

Heel Pain Specialist

MOST INSURANCES ACCEPTED



No Más Dolor!

Especialistas en dolor en los talones.

Especialistas en FOOT AND ANKLE.

- Con más de 28 años en experiencia
- Aceptamos la mayoría de Seguros
- Tenemos zapatos para personas con diabetes



* Descuento al traer el periódico EL CAMBIO.



Dr. Raymond M. Maimone
Foot & Ankle Specialist Board Certified Podiatrist.

201-941-5003
89 Anderson Ave., Farview, NJ

201-863-2593
415, 39 street, Union City, NJ

Celebración por el 199 Aniversario de nuestra Independencia

Peruanos Unidos NJ en Union City, representado por Manuel Corales y directivos, Sergio Castillo, Miguel Cochancela, Julio Zelaya, Carlos Alvitres y Nancy Tadeo, agradecen al Alcalde Brian P. Stack y la Junta de comisionados, especialmente al comisionado Celin Valdivia que tuvo la gentileza de acompañarnos a conmemorar el 199 Aniversario de la Independencia de nuestro querido Perú.

En dicho evento Peruanos Unidos, realizo el Izamiento de nuestra bandera, se entonaron las sagradas notas de los himnos de Los Estados Unidos y el Perú respectivamente, posteriormente se entregó las Proclamas a los peruanos más destacados del área, nos referimos al Sr. Isaías Sam y Eduardo Urteaga; De igual manera se otorgó su respectivo reconocimiento a Jorge Guardia, Fidel Albornoz, Martin Elías, María Fe Gómez, Jennifer la Reina de la cumbia y Roberto García. También agradecemos a los periodistas de Peruanos Unidos, Sarita News y Said Chavarry que siempre nos apoyan en todos los eventos que organizamos.

Asimismo, la directiva de Peruanos Unidos, organizo para el Sábado 25 de Julio, la exhibición de fotografías del Perú profundo, en el William Musto Cultural Center, donde se encuentran las 56 fotografías que son de las provincias del Cusco, Puno, Huaraz, Ayacucho, Cajamarca, Ica, Iquitos, Trujillo y Lima. A las personas que deseen verlas, pueden

apersonarse al 420 - 15 Street, Union City. Cabe destacar la colaboración de nuestro compatriota Juan Ramiro Torres en la organización de las muestras gráficas, la visita de la artista Martina Nevado en la exhibición de las fotografías y la presentación artística del gran baladista Philip Rebatta que nos interpretó hermosas canciones alusivas a nuestro querido Perú.

Cabe manifestar que, también se entregó Reconocimientos a Johan Ayala como "Orgullo Peruano", César Cosanatan y José Terrones como grandes colaboradores al servicio de la comunidad. Asimismo, reiterarles nuestro sincero agradecimiento a nuestros colaboradores como José Terrones de Copy Service, Julio Coen de la Inca Kola, Edisson Morales de MLA Computer, Jorge Arana Jr. de Xpertax, Gilberto Camacho del diario El Cambio y Any P. Oliva del Magazine Negocios Hispánicos.

s guerras en países musulmanes.



CONSULTA INICIAL
GRATIS

Alonso & Navarrete

SIRVIENDO A LA COMUNIDAD DESDE 1982 **ABOGADOS**

DEMANDAS POR LESIONES PERSONALES
CASOS CRIMINALES BIENES Y RAICES
PERMISOS ESPECIALES DE CONSTRUCCION (VARIANTES)



Deje que nuestra experiencia trabaje para Usted.
Sirviendo los condados de Hudson, Union, Morris y Bergen

- ACCIDENTES AUTOMOVILÍSTICOS
- RESBALONES Y CAIDAS
- CASOS LABORALES
- INMIGRACIÓN
- ASUNTOS DE BIENES RAICES
- CORTE MUNICIPAL
- DWI/ INFRACCIONES DE TRÁFICO
- SEGURO SOCIAL-INCAPACIDAD
- LEY FAMILIAR Y DIVORCIOS

NO HONORARIOS A MENOS QUE SE RECUPERE - NO CARGOS POR CONSULTA INICIAL

**LINEA
GRATIS**

1 - 800 - 9 SU CASO
1 - 800 - 9 78 2276

6121 KENNEDY BLVD., NORTH BERGEN, NJ 07047
44 MAPLE AVE., MORRISTOWN, NJ 07960

Buscan disolver la Asociación Nacional del Rifle



Autoridades presentaron una demanda por el desvío de dinero para dirigentes de esa organización. La Fiscalía de Nueva York anunció ayer que presentó una acción judicial contra la poderosa Asociación Nacional del Rifle (NRA por sus siglas en inglés) y su líder Wayne LaPierre por fraude financiero y conducta inapropiada, con el objetivo de disolver el grupo de lobby conservador. “La influencia de la NRA ha sido tan poderosa que la organización no fue controlada durante décadas mientras los altos ejecutivos desviaban millones a sus propios bolsillos”, dijo la fiscal general del estado, Letitia James. “La NRA está plagada de fraudes y abusos, por lo que buscamos disolver la NRA, porque ninguna organización está por encima de la ley”, agregó. Según la fiscal, LaPierre, que dirigió la NRA por casi tres décadas, y otros tres altos funcionarios de esa organización, fundada en 1871, usaron fondos y donaciones de miembros como su “alcancía personal”. Y gastaron decenas de millones de dólares en sí mismos y en cómplices violando las leyes que rigen a las organizaciones sin fines de lucro, indicó la funcionaria. Los cuatro “básicamente saquearon sus activos”, dijo James, y dejaron prácticamente insolvente al grupo otrora rico que inyectó millones en campañas republicanas. La NRA está plagada de fraudes y abusos, por lo que buscamos disolver la NRA, porque ninguna organización está por encima de la ley.

En un comunicado, la NRA acusó a James de realizar una demanda para “sumar puntos políticos” en vistas a los comicios en tres meses. “Este fue un ataque infundado y premeditado a nuestra organización y a las libertades de la Segunda Enmienda que lucha por defender”, dijo la presidenta de la NRA, Carolyn Meadows. Además, agregó que la NRA presentó una contrademanda ayer acusando a James. Durante décadas, la NRA ha representado a

millones de propietarios y defensores de armas en todo EE. UU., luchando con un éxito sustancial para debilitar y eliminar leyes que impusieran controles, basándose en la Segunda Enmienda de la Constitución. En la política, la NRA respaldó a los candidatos que se alinearon con sus puntos de vista y golpeó a quienes apoyaron la regulación de las armas. LaPierre se volvió uno de los principales hombres de poder en relación al tema en Washington y tuvo un

papel importante en las elecciones de 2016 de Donald Trump, cuyos hijos, Eric y Donald Jr, son miembros y participan en eventos de la NRA. Consultado sobre la demanda, Trump dijo en la Casa Blanca que era “algo terrible”. Y añadió: “Creo que la NRA debería mudarse a Texas y llevar una vida muy buena y hermosa”. James dijo que LaPierre usó ilícitamente fondos de la NRA para pagar aviones privados para llevar a su familia a lujosas vacaciones en las

Bahamas, y transportar a otros parientes por el país. Además, cargó a la NRA safaris por África y hasta su membresía personal de golf, algo que no estaba previsto oficialmente. También mantuvo con fondos de la asociación su propio consultor de viajes por 26.500 dólares al mes en Los Ángeles, aunque la NRA tiene su propio agente de viajes. Según James, LaPierre aceptó además regalos de lujo y viajes en yates por parte de proveedores de la NRA, y se otorgó un paquete de retiro de US \$ 17 millones sin la aprobación de la junta de la asociación. La presentación judicial indica que muchos de esos abusos eran avalados por los otros tres acusados, todos reclutados por LaPierre. Entre ellos, el tesorero de la NRA Wilson Phillips, a quien se acusa de contratarse a sí mismo como consultor de la organización por 1,8 US \$ millones, y de ocultar decenas de millones en gastos para ejecutivos de la NRA, como los pagos al contratista de relaciones públicas, Ackerman Queen. “Creo que la NRA debería mudarse a Texas y llevar una vida muy buena y hermosa. También fueron acusados el consejero general John Frazer, y el exjefe de personal, Joshua Powell. La fiscal negó que actuara por motivación política. Pero dijo que el estado solo ha obligado a cerrar otras dos ONGs en los últimos años, una de ellas, la Fundación Trump. La acusación de James se produce cuando se esperaba que la NRA, aunque económicamente debilitada, inyectara grandes sumas en las elecciones generales de noviembre. A priori, dado que al poder de la NRA, se cree que la batalla legal podría se podría prolongar durante años. El Violence Policy Center, institución con sede en Washington, afirmó que confía en que la demanda haga “por fin” que la NRA rinda cuentas tras años centrada en “defender los intereses de los fabricantes de armamento y enriquecer a sus líderes”.

A-1 WATER STORE
PURIFIED & ALKALINE
201-583-1200

4901 BROADWAY AVE.
UNION CITY NJ. 07087

A-1 WATER STORE
PURIFIED & ALKALINE
DRINKING WATER

AGUA PURIFICADA **AGUA ALKALINA**

\$3.00 **\$5.00**

Abierto
Lunes - Sábado
8:00 am - 7:00pm
Domingo 9:00am - 3:00pm

201-583-1200
4901 BROADWAY AVE. UNION CITY NJ. 07087




Holy Name
 Medical Partners
 Hudson County

Dr Gilberto Gastell
 480- 37th Street
 Union City, NJ
 Tel: 201-864-4477

www.holynamemedicalpartners.org

Vacunas contra los virus del papiloma humano

¿Qué son los virus del papiloma humano?

Los virus del papiloma humano (VPH), o papilomavirus, son un grupo de más de 150 virus relacionados. Se les llama papilomavirus porque algunos de sus tipos pueden causar verrugas, o papilomas, las cuales son tumores benignos (no cancerosos). Algunos tipos de los virus del papiloma humano están relacionados con ciertos tipos de cáncer. Se les llama virus del papiloma humano de "alto riesgo" oncogénicos o carcinógenos; es decir, que causan cáncer.

Entre los más de 150 tipos de VPH, más de 40 pueden pasarse de una persona a otra por medio del contacto sexual. La transmisión puede suceder en la región de los genitales, del ano o de la boca. Aunque los VPH son transmitidos generalmente por contacto sexual, los médicos no pueden decir con certeza cuándo ocurre la infección. Casi 6 millones de infecciones genitales nuevas por VPH ocurren cada año en los Estados Unidos. La mayoría de las infecciones por VPH aparecen sin síntomas y desaparecen sin algún tratamiento en el transcurso de unos pocos años. Sin embargo, algunas veces la infección por VPH se mantiene por muchos años, causando o no anomalías celulares que se pueden detectar.

¿Cuáles cánceres se relacionan con las infecciones por los virus del papiloma humano?

La infección por VPH de alto riesgo es la causa principal del cáncer de cuello uterino (cérvix). Casi todas las mujeres serán infectadas por VPH en algún momento de su vida, pero muy pocas padecerán cáncer de cuello uterino. El sistema inmunitario de la mayoría de las mujeres suprimirá o eliminará generalmente los VPH. Solamente las infecciones persistentes por VPH (que no desaparecen en muchos años) pueden resultar en cáncer de cuello uterino.

En 2011, más de 12 000 mujeres en los Estados Unidos se espera que serán diagnosticadas con cáncer cervical y más de 4 000 morirán a causa de él. Casi 500 000 mujeres padecen cáncer de cuello uterino cada año en todo el mundo y más de 250 000 morirán por este cáncer.

Los tipos de VPH de alto riesgo causan también la mayoría de los cánceres de ano. Aunque el cáncer de ano no es común, más de 5 000 hombres y mujeres en los Estados Unidos se espera que sean diagnosticados con esta enfermedad en 2011 y se espera que 770 personas mueran por esta causa. Se sabe también que la infección por VPH de alto riesgo causa algunos cánceres de orofaringe, de vulva, vagina y de pene.

¿Cómo funcionan las vacunas contra VPH?

Las vacunas contra VPH funcionan como otras inmunizaciones que protegen contra infecciones virales. Los investigadores supusieron que los componentes de superficie únicos a los VPH podrían crear una reacción de anticuerpos capaz de proteger al cuerpo contra la infección y que estos componentes podrían usarse para formar la base de una vacuna.

Los componentes de superficie de VPH pueden actuar entre sí para formar partículas semejantes a virus (virus-like particles, VLP) que no son infecciosas porque no tienen ADN. Sin embargo, estas partículas pueden pegarse a células y estimular el sistema inmunitario para que produzca anticuerpos que puedan impedir que papilomavirus completos infecten células en encuentros futuros.

Aunque las vacunas contra VPH pueden ayudar a impedir la infección futura por VPH, no ayudan a eliminar las infecciones por VPH ya presentes.



¿Por qué son importantes estas vacunas?

La vacunación generalizada tiene el potencial de reducir hasta en dos terceras partes el número de muertes por cáncer de cuello uterino en el mundo, si todas las mujeres se vacunaran y si la protección resulta ser de largo plazo. Además, las vacunas pueden hacer que disminuya la necesidad de atención médica, de biopsias y de procedimientos agresivos asociados con las secuelas de pruebas anormales de Papanicolaou, lo que ayudará a reducir los costos de atención médica y la ansiedad relacionada con las pruebas anormales de Papanicolaou y procedimientos de seguimiento.

Los otros cánceres causados por los VPH son menos comunes que el cáncer cervical. Sin embargo, no hay programas formales de exámenes selectivos de detección para estos cánceres, por lo que la vacunación tiene el potencial de reducir en forma importante las muertes por estos cánceres también.



¿Quién deberá vacunarse?

Se ha comprobado que tanto Gardasil como Cervarix son efectivas solamente si se administran antes de la infección por VPH, por lo que se recomienda que se apliquen antes de que la persona sea sexualmente activa. La decisión de la FDA al otorgar la licencia incluye información acerca de la edad y el sexo de quienes reciben la vacuna. La FDA aprobó Gardasil para su uso en mujeres y hombres de 9 a 26 años de edad y Cervarix para su

uso en mujeres de 9 a 25 años. Para los hombres, el comité recomienda la vacunación rutinaria con Gardasil a los 11 o 12 años de edad para evitar la infección por VPH. El comité recomienda también vacunar a hombres de 13 a 21 años que no han sido vacunados ya o que no completaron la serie de tres dosis de vacunación. La vacuna se puede administrar a hombres entre los 22 y 26 años de edad.



Holy Name Medical Center



¿podremos curar el covid-19 engañando al virus?



Científicos experimentan una forma distinta de neutralizar la infección y evitar peores daños. Muchos laboratorios han elegido una proteína que se encuentra en la corona de virus como blanco para neutralizar sus efectos. Como otros virus de la familia de los coronavirus, el SARS-CoV-2 posee un halo, una corona que lo rodea. En esta corona existe una proteína con forma de espiga (spike, en inglés), la proteína S, que se une a los receptores de nuestras células para infectarlas. Esto significa que la proteína S es la llave que usa el virus para entrar en nuestras células. Por eso, muchos laboratorios que trabajan en la vacuna contra el covid-19 han elegido esta proteína como diana, con el objetivo de impedir que el virus pueda hacer uso de su llave. Sin embargo, hay otras investigaciones que plantean estrategias complementarias para luchar contra la enfermedad. Porque, ¿y si la solución estuviera en la cerradura? A principios del siglo XXI tuvo lugar una epidemia de Síndrome Respiratorio Agudo (SARS) causada por otro coronavirus, el SARS-CoV, primo-hermano del actual SARS-CoV-2. Todo lo aprendido sobre aquel

virus está siendo importante para entender mejor el covid-19. La principal coincidencia es que las llaves de ambos virus utilizan como cerradura la proteína ACE2. Sin embargo, la llave del SARS-CoV-2 entra con más facilidad en la cerradura, por así decirlo. Y por tanto, abre la "puerta" y se adentra en la célula con mayor éxito. De ahí que la probabilidad de infección y de propagación del covid-19 sea mucho mayor que la del SARS. De hecho, esta es una de las razones por la que SARS-CoV-2 ha originado una pandemia: su facilidad para entrar en nuestras células.

La ACE2 es la cerradura

Conocer la localización de la cerradura (la ACE2) en nuestros tejidos también nos está ayudando a comprender la enfermedad. Los alvéolos pulmonares se asemejan a racimos de uvas, y tienen en total una superficie aproximada de 75 m². En toda esta superficie nos podemos encontrar múltiples cerraduras de entrada del virus en nuestro organismo. De ahí que le cueste tan poco infectarnos. Otro tejido con gran superficie y presencia de la ACE2 es la mucosa intestinal, lo que explicaría que un tercio de los pacientes presenten

trastornos digestivos. Además, esta proteína también es abundante en los riñones, los vasos sanguíneos, el sistema nervioso y otros tejidos.

La ubicuidad de la ACE2 en nuestro organismo podría ser una de las razones de la aparición de los variopintos síntomas que se han descrito en los enfermos de COVID-19.

La ACE2, el RAS y los antihipertensivos

La proteína ACE2 es una de las enzimas clave del Sistema Renina Angiotensina (RAS).

De forma clásica, el RAS se ha descrito como un sistema hormonal que regula la tensión arterial. Pero hoy en día se sabe que, además, regula el crecimiento celular, los procesos de inflamación, coagulación y cicatrización (fibrosis). En la siguiente figura se muestran los dos ejes principales de este sistema (el de la ACE y el de la ACE2), que en condiciones fisiológicas se encuentran en un equilibrio dinámico. Por ejemplo, el eje de la ACE incrementa la tensión arterial, mientras que el de la ACE2 la disminuye. Y por esta razón, muchos pacientes hipertensos toman a diario inhibidores de la ACE como medicación.

Cuando comenzó la pandemia, se especuló sobre la mayor susceptibilidad a la infección en aquellos pacientes que tomaban inhibidores de ACE en su tratamiento para la hipertensión. Hoy en día se ha desechado tal hipótesis, y parece que en la sintomatología más grave este tipo de tratamientos podrían ser, incluso, beneficiosos.

El covid-19 y el desequilibrio del RAS

Es posible que tanto la inflamación pulmonar grave como la cicatrización descontrolada posterior del pulmón dañado (fibrosis pulmonar) o los procesos trombóticos que se han descrito en el covid-19 estén asociados a desequilibrios del RAS. En la medida en la que, en condiciones fisiológicas, el eje de la ACE promueve señales que llevan a la inflamación, a la fibrosis y a la coagulación, el de la ACE2 tiene la acción contraria. Como ocurre en la enfermedad provocada por el SARS-CoV, se cree que, en el caso de covid-19, cuando el virus entra en la célula lo hacen también la llave (proteína S) y su cerradura (ACE2). Eso implicaría que, a medida que progresa la enfermedad, la presencia de ACE2 en la superficie de nuestras células disminuiría al entrar en la célula junto con el virus. Como consecuencia, se produciría un desequilibrio en el RAS, aumentando el riesgo de inflamación pulmonar grave, formación de coágulos y secuelas pulmonares debidas a la fibrosis.

Si engañamos al virus, ACE2 podría ser la llave para la cura

Con toda esta información, algunos grupos de investigación punteros han propuesto una estrategia de engaño.

A saber: inyectar moléculas de ACE2 libres en la sangre para que el virus se quede unido a ellas en vez de a nuestros receptores celulares. Así, podríamos neutralizar la infección y, además, evitaríamos el desequilibrio en el RAS. Esta estrategia ha tenido resultados positivos en modelos organoides (estructuras celulares tridimensionales), y se está probando ya en pacientes con COVID-19 en un ensayo clínico. Un resultado positivo supondría un gran avance en la lucha contra esta enfermedad y abriría un nuevo campo en las terapias contra otros virus que amenazan nuestra salud.





SCHOOL
 rmercedes@atax.com



¡Conviértase en un profesional de impuestos hoy!

Obtenga la carrera que siempre soñó. Asegure su futuro ahora

Horario flexible - Matrícula asequible - Libro y suministros -
 Práctica de exámenes RTRP del IRS - Curso de preparación de
 impuestos en línea

¡Aprenda de los líderes de la industria
 con más de 28 años de experiencia!

¡CLASES A PARTIR DE AHORA!
 (Inscríbese ahora, asientos limitados por clase)

¡Llámenos e inscríbese ahora!

(551) 272-9300
(551) 272-9303



ATAX North Bergen
 7304 Bergenline Ave.
 North Bergen, NJ 07047



**Mayor Brian P. Stack
& Board of Commissioners**

cordially invite you to

**THE 18TH ANNUAL UNION CITY
THEATRE FESTIVAL
IN THE PARK 2020
THURSDAY EVENINGS AT 7:00 PM**



**WAR MEMORIAL PLAZA
46TH STREET & BROADWAY**

THURSDAY, JULY 9, 2020
The Emilio Valdes Trio, Jazz & Blues

THURSDAY, JULY 16, 2020
Ruby Jurado in concert

THURSDAY, JULY 23, 2020
*"Noche Colombiana",
hosted by Rafael Palacios*

THURSDAY, JULY 30, 2020
*"Recital Poetico",
hosted by Jorge Luis Seco*

THURSDAY, AUGUST 6, 2020
Randy Pradera sings Boleros

THURSDAY, AUGUST 13, 2020
Ruby Jurado sings "Recordando Argentina"

THURSDAY, AUGUST 20, 2020
Duo Bonafide in concert

THURSDAY, AUGUST 27, 2020
*"Noche Peruana", hosted by
Peruanos Unidos NJ en Union City*

THURSDAY, SEPTEMBER 3, 2020
"Entre Poetas", hosted by Jorge Luis Seco

THURSDAY, SEPTEMBER 10, 2020
The Emilio Valdes Trio, Cuban Music

**Chairs provided
Free Admission**

CDL Class A Driver

South Kearny tank cleaning company has immediate opening for a 2nd Shift 3:00 PM - 11:00 PM yard switcher. Must have CDL Class A, clean background and verifiable work history. Salary based on experience. Holiday & Vacation paid between 7:00 AM – 5:00 PM.

201-790-6804
and ask for Edgar

COMPANIA UBICADA EN EL BRONX

SOLICITA

PERSONAS CON DESEOS DE SUPERACION Y GANAS DE APRENDER
SI ERES UNA PERSONA CON AMBICIONES
¡ÉSTA ES TU OPORTUNIDAD!
OFRECEMOS CAPACITACIÓN Y EXCELENTES INGRESOS.

COMUNICATE PARA UNA ENTREVISTA AL
917-688-4309

COMPRAMOS DISCOS VIEJO

WE BUY RECORDS TOP PAID \$\$\$

Latin, Salsa, Merengue, Boogaloo, Guaguanco, Samba, Funk, Jazz, Rock, Soul, Disco,
12" 45's 78's

Call Altulga 201 281 5604

LICENCIAS-LICENCIAS

WASHINGTON ENHANCED DRIVER LICENSE
LIC # RAMIRJM392JA EXP 04-01-2010
RAMIREZ, JENNIFER MARIE
123 MAIN STREET
ROYAL CITY WA 98439

APROVECHE LA OPORTUNIDAD PARA HACER EL TRÁMITE Y OBTENER LA LICENCIA DE MANEJO DEL ESTADO DE WASHINGTON, AHORA MAS FACIL DE ADQUIRIR, PARA MAS INFORMACION

TOTALMENTE LEGAL Y GARANTIZADO
LLAME AL:

206-550-3382
206-294-1007

DANIEL EXPRESS
SEGURIDAD Y PUNTUALIDAD
SERVICIO DE TRANSPORTE
PUERTA A PUERTA
SALIDAS
JUEVES Y DOMINGOS DE
NEW YORK A COLUMBUS OHIO
Y REGRESOS
MIERCOLES Y SABADOS
DE COLUMBUS OHIO A NEW YORK

614-439-7370
929-354-5654

\$20 dólares de descuento
En la consulta o visita inicial con la presentación de este cupón

199 Main Street, Ridgefield Park, NJ 07660

SERVICIOS:
•Cirugía Dental •Endoscopia
•Cirugía Ortopédica •Láser terapia
•Ultrasonido •Acupuntura
•Radiografías Digitales

Horarios: Lunes a Viernes 9:00-7:00
Sábados 9:00 AM a 5:00 PM
rpah199@gmail.com

Teléfonos:
201-814-0095
201-814-1377

PREGUNTE POR NUESTROS PLANES DE SALUD

CHOFER
Chóferes con CDL clase A mínimo 5 años de experiencia en la ruta. Trabajo desde Queens New York a North y Sur Carolina Transportando basura. \$1400-\$1500 semanales. Llame a Henry al
347-421-7911

SE BUSCA CONDUCTORES CON CDL CLASE A
SE REQUIERE TARJETA TWIC -PORT /PIER EXPERIENCIA -DISPONIBLE CADA NOCHE -TRABAJO CONSISTENTE Y ESTABLE TODOS LOS TRABAJOS SON LOCALES
LLAMA A ALEX AL **917-806-5438**
O LLAMA AL **917-07-2757**

UNION CITY
Se renta habitación a dama sola o con niño, responsable, que trabaje, todo incluido derecho a cocina \$650/mes. Disponible
347-382-4447

JANITOR
To clean floors, production lines, sanitize & general cleaning. \$11/hour. Must be able to lift 50 lbs. & work 6 days a week. Call
973-467-5399

TÉCNICO
¡Urgente! Técnico de sistemas de calefacción y aire acondicionado central. tiene que tener experiencia y permiso de conducir.
973-392-2574

CARLOS MIGUEL
CONSULTAS ESPIRITUALES
SIENTESEY NO DIGA NADA
CONSULTAS GRATIS
TODO PROBLEMA TIENE SOLUCION
347-538-6093

NEWARK
Ridge Street Rento cuarto amoblado para hombre soltero sin vicios que no fume todo incluido \$140 semanal \$525 deposito
908-247-2294

Se Busca Camionero
Tiempo Para hacer entregas Aplicar
201-937-3242
PARRA DISTRIBUTORS
490 Hendricks causeway
Ridgefield NJ

Woodside Nail & Spa
Nail help wanted.
2 or more years working
Experience in the nail Field and licensed,
Fluent in English.
Contact:
347-446-5959

SOLICITO CHICAS
CON EXPERIENCIA PARA TRABAJAR EN UN BAR-RESTAURANTE EN EL AREA DE IRVINGTON PARA MAS INFORMACION
908-659-6472

Conductor
Para trabajar con licencia De conducir Flatbed
Mínimo dos años de experiencia Trabajo local y regional Buen record
973 332 2218

MANAGER
With Exp. For busy Restaurant
2580 Springfield Ave. Stirling, NJ
908 220 6448

Lomax Security Systems, Inc
Necesita Instalador de Alarmas contra robo, incendio y Sistemas de Cámaras
Dispuestos a entrenar a persona con conocimientos Electrónicos
201 333 7148

NORTH BERGEN
Upper 6 roms, 3Brs Apto, lvr, dr, kit
\$2,300 month plus util, Parking, backyard
201 736 8060

JERSEY CITY
Rento cuarto grande A persona que trabaje \$175 semanal + \$500 de deposito cerca de transporte. Disponible ya
732-772-5882

NECESITO MECANICO
Con experiencia Y sus herramientas Y que sepa de electricidad F/T. Interesados llamar:
201-966-4011

NORTH BERGEN
Totalmente renovado Hermoso Apto de 3 dormitorios, 2 baños, parqueo Para 1 carro \$2,400 mensual más utilidades Real State Fee
201 558 8800
Diego Bedon

SE NECESITA SEÑORA
PARA HACER PUPUSAS RESTAURANTE EN EL AREA DE IRVINGTON PARA MAS INFORMACION
908-659-6472

ANA LATINA COLOMBIANA MUJER MADURA 40 AÑOS
917 605 0337

LOTO HEALTH SPA
MASAJE BODY WORK GRAN APERTURA MASAJES EN EL 38-08 JUNCTION BLVD. 3er PISO CORONA, NY 11368
917-365-4117

Reciba limpieza dental gratis
Llama y pregunta por esta promoción:
908-354-1500

Pedidos a Domicilio Delivery 7/24
Corona, Modelo Heineken



201-435-7777

Now Hiring Grill men cocineros
24 hours Diner Morning & overnight shifts \$14 per hour starting 1 block from Exchange Place Path and Light Rail 3-5 years Kitchen Experience Call
917-607-7950

Conductor
Para trabajar en carreteras Interestatales Buen salario Llamar al
347 553 7372
Vladimir

OPORTUNIDAD DE TRABAJO
NECESITAMOS HOME MAKERS CHHAs EMPEZAR DE INMEDIATO!!! RENOVAMOS LICENCIAS DE HOME MAKERS PARA MAS INFORMACION LLAMAR:
973-622-2321



MASAJES RELAJANTES POR LINDAS CHICAS ASIATICAS Y LATINAS \$50. X HR LLAMA YA
201-920-3655

Se Rentan Apartamentos Union City, NJ
711 SIP STREET (Entre esquina summit) 5 minutos as Lincon tunnel 2 dormitorios 2 baños
201-988-5895
Rodolfo
201-9363768
Madeline
201-294-8812
Ignacio

Oportunidad de Empleo
Visiting Homemaker Service Of Hudson County, Inc.
Estamos aceptando solicitudes/ aplicaciones para CHHA- Homemaker y RN-Enfermera de 8am a 3pm
(201) 656-6001
o en persona
1919 Kennedy Blvd. North Bergen, NJ 07047

FARVIEW
Apto 2 dorms, Sala Cocina baño, 2do piso, calefacción incluida \$1,800/mes, 1 mes dep Anderson Ave-Bergen Blvd.
201-316-7371



BRENDA COLOMBIANA SITIO CORONA QUEENS NY
Tel: 917 605 0337

#1 CASH FOR ALL
TOYOTA, HONDA, NISSAN & JUNK & MORE, RUNNING OR NOT DAMAGE & FLOOD OK! FREE TOWN
973-204-7869
732-600-0033

Se necesitan CHOFERES
Con licencia clase A Mínimo 6 meses de experiencia Para manejar local y regional Entrenamos al candidato Ideal. Llamar
201-713-6611

SE NECESITAN CHOFERES
Que manejen tractor o Straight Truck Mínimo 2 años Experiencia
201 434 6338
Ext 227

VENTA DE VESTIDOS
Para novia, nuevos y de fiesta talla, pequeña y grande
201-515-9635

Driver and Helpers Wanted
26fl automatic straight Truck and 6 speed clutch Great pay and tips Please contact Helen
201 222 1224
973 841 1677

México, nueva traba de Trump para ubicar aliado en BID

El país se sumó a la Unión Europea y Chile, que buscan posponer elección del presidente del banco. El presidente de México, Andrés Manuel López Obrador (L), y el presidente estadounidense Donald Trump. La Secretaría de Hacienda de México anunció el viernes su apoyo a un aplazamiento de la elección de un nuevo presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, un organismo clave para América Latina en la pandemia, la cual está prevista para el mes de septiembre. El anuncio se da en medio de la controversia causada por el esfuerzo del presidente de Estados Unidos, Donald Trump, para tener un aliado cercano a la cabeza de la institución. La medida se produce después de que la Unión Europea y Chile manifestaron su apoyo a un retraso en la votación. Posponer las elecciones sería un revés para Trump, quien en junio nomino a su principal asesor para América Latina, Mauricio Claver-Carone, como candidato para encabezar la institución con sede en Washington. Si bien Claver-Carone se presenta como un aire fresco para una institución que ha tenido solo cuatro presidentes en seis décadas, su potencial mandato también significaría romper la tradición tácita de que este importante banco sea encabezado por un latinoamericano. La medida provocó críticas de políticos y exdiplomáticos de la región, incluido el brasileño Fernando Henrique Cardoso y el colombiano Juan Manuel Santos, quien en junio escribió una carta en la que instaba a los países miembros a rechazar la nominación de EE.UU. Hacienda coincide en posponer la elección de presidente hasta que haya



condiciones para ello, sobre todo para dialogar y definir el papel que tiene esta institución. La declaración de México en Twitter no hace mención específica al candidato estadounidense y alude a la imposibilidad de los gobernadores del BID para reunirse en persona. Su reunión anual de marzo se pospuso debido al coronavirus. Si bien EE.UU. es el mayor accionista, con una participación de 30%, y tiene un veto de facto basado en los requisitos de quorum, quien gane la elección necesitará el apoyo de más de la

mitad de los 28 países miembros de la región.

Poco acuerdo para la elección

La pandemia de coronavirus ha aumentado la importancia del banco, ya que planea prestar miles de millones de dólares para ayudar a los países latinoamericanos a recuperarse.

Si Claver-Carone es elegido, Trump tendría a un aliado en el BID durante la próxima media década, incluso si Trump pierde en las elecciones de noviembre.

EE.UU. aprovechó la oportunidad después de que las tres economías más grandes de América Latina no lograron ponerse de acuerdo sobre un candidato. Mientras que Argentina consiguió el apoyo de México para Gustavo Beliz, asesor del presidente Alberto Fernández, Brasil inicialmente planeaba presentar un candidato propio. La decisión de México se conoce un mes después de que el presidente Andrés Manuel López Obrador viajó a Washington para reunirse con Trump, oficialmente para celebrar el inicio



BRUCE EGERT

ATTORNEY AT LAW

Bruceegert1@aol.com

NOS ESPECIALIZAMOS EN:



CASOS DE ACCIDENTES

- Caidas • Negligencia medica



REAL ESTATE

- Litigaciones • Compra de casa • Foreclosure



PLANEAMIENTO FINANCIERO

- Corporaciones • Colecciones

9 Kansas Street, Hackensack, NJ 07601

86-25 Lefferts Blvd Richmond Hill, Queens 11418

15404 Broadway Ave., NY, NY 10036

201-388-6900

212-227-2009

212-456-7899

SU HOGAR CUENTA

...PARA LA EDUCACIÓN



...PARA EL CUIDADO DE LA SALUD



...¡Y TAMBIÉN PARA LOS EMPLEOS!

THE CENSUS IS THE **EASIEST** WAY TO INCREASE FUNDING FOR THINGS YOU AND YOUR HOUSEHOLD NEED! BY FILLING IT OUT, YOU DETERMINE WHERE **\$675 BILLION** IN FEDERAL DOLLARS ARE SPENT.

¡EL CENSO ES LA FORMA **MÁS FÁCIL** DE AUMENTAR LOS FONDOS PARA LAS COSAS QUE USTED Y SU HOGAR NECESITAN! AL COMPLETARLO, USTED DETERMINA DÓNDE SE GASTAN **\$675 MIL MILLONES** EN DÓLARES FEDERALES.

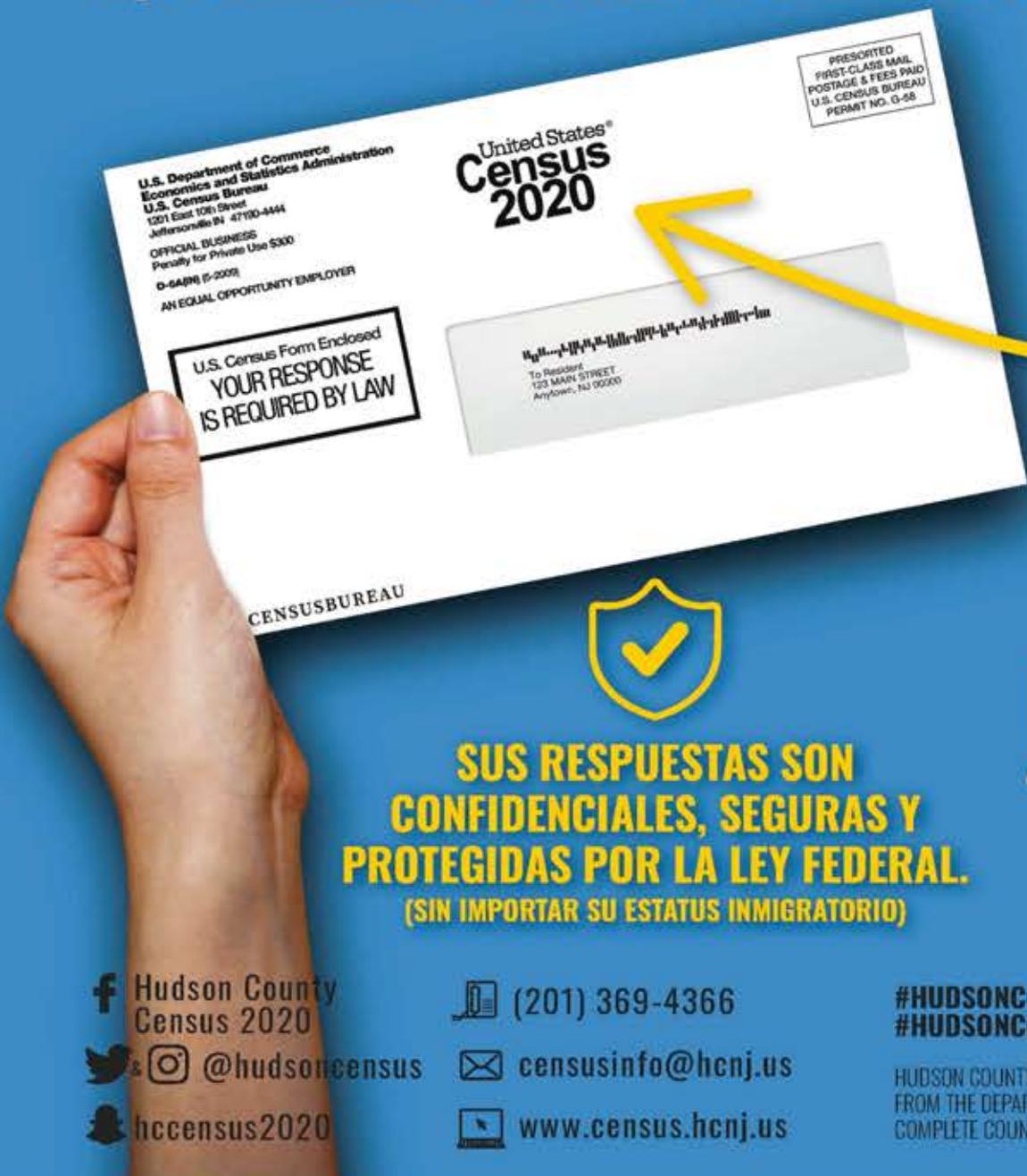
CUANDO LO RECIBA

¡COMPLÉTELO!

POR INTERNET

POR TELÉFONO

POR CORREO



SUS RESPUESTAS SON CONFIDENCIALES, SEGURAS Y PROTEGIDAS POR LA LEY FEDERAL.
(SIN IMPORTAR SU ESTATUS INMIGRATORIO)

Hudson County Census 2020

@hudsoncensus

hccensus2020

(201) 369-4366

censusinfo@hcnj.us

www.census.hcnj.us

#HUDSONCOUNTYCOUNTS
#HUDSONCOUNTYCUENTA

HUDSON COUNTY RECEIVED A GRANT FROM THE DEPARTMENT OF STATE COMPLETE COUNT COMMISSION



HUDSON COUNTY EXECUTIVE TOM DEGISE & THE BOARD OF CHOSEN FREEHOLDERS

Donald Trump prohíbe TikTok y WeChat en EEUU

El presidente de EEUU ha firmado una orden ejecutiva con la que prohíbe cualquier transacción o negocio con ByteDance, la compañía matriz de la popular app de vídeos cortos Donald Trump sigue empeñado en limpiar de las redes estadounidenses las aplicaciones chinas. La particular guerra con TikTok ha dado un paso más después de que el presidente de Estados Unidos haya firmado una orden ejecutiva con la que prohíbe cualquier transacción o negocio con ByteDance, la compañía matriz de la popular app de vídeos cortos. El nuevo decreto, que evoca una amenaza a la "seguridad nacional, la política exterior y la economía de Estados Unidos", entrará en vigor en 45 días y al veto de TikTok se ha sumado el de la aplicación de mensajería WeChat, controlada por el gigante tecnológico Tencent. Un golpe inesperado para los miles de chinos que viven en Estados Unidos y que usan WeChat porque es la única forma que tienen de comunicarse con sus familiares en China. En el país asiático, el WeChat no sólo es el equivalente al WhatsApp en Occidente. Además de chatear con los contactos y poder hacer videollamadas, en los últimos años se ha convertido en la billetera de millones de chinos con la que se mueven en su día a día sin necesidad de salir de casa con dinero en efectivo. Con WeChat también se puede pedir comida, reservar los billetes de tren y avión, y acceder a un amplio catálogo de tiendas de ropa online. Y agitando el móvil dentro de una sección de la aplicación aparecen personas cercanas con las que poder interactuar y ligar. Incluso tiene sus wechatmoments

convirtiéndose en una red social para más de 1.000 millones de usuarios que mezcla algunas cosas de Facebook e Instagram. Pero lo cierto es que esta aplicación tiene una colaboración estrecha con el Partido Comunista y ha protagonizado estos años varios episodios de espionaje y censura a usuarios dentro del gigante asiático. Con el nuevo veto de Washington a WeChat, muchos usuarios chinos que tienen móviles de Apple se preguntan si se tendrán que cambiar de teléfono si la compañía estadounidense elimina de App Store la aplicación. El veto de WeChat bloquea las transacciones relacionadas con la aplicación, pero por ahora no alcanza cualquier trato con su propietario, Tencent, que está entre los inversores en tecnología más prolíficos del mundo, con participaciones que van desde la plataforma social Reddit, hasta en desarrolladores de videojuegos como League of Legends y Fortnite. Eso sí, tras el anuncio de la Casa Blanca, las acciones en Bolsa de Tencent se han desplomado este viernes más de un 5%.

"SEGURIDAD NACIONAL"

Sin embargo, la orden contra TikTok sí que bloquea cualquier operación norteamericana con la compañía ByteDance. "Estados Unidos debe tomar acciones agresivas en contra de los propietarios de TikTok para proteger nuestra seguridad nacional", afirmó Trump en el texto de la orden ejecutiva. "La recopilación de datos (de TikTok) amenaza con permitir que el Partido Comunista Chino acceda a la información personal y privada de los estadounidenses, lo que potencialmente le permite a China

rastrear las ubicaciones de los empleados y contratistas federales, crear expedientes de información personal para chantaje y realizar espionaje corporativo", continúa la orden.

La semana pasada, Trump ya dio de plazo a TikTok hasta el 15 de septiembre para pasar a manos de capital estadounidense o ya no podría operar en su país por motivos de seguridad nacional. La nueva imposición desde Washington aumenta la presión sobre ByteDance para que acelere sus negociaciones para la posible venta de TikTok a Microsoft. Desde Pekín, el portavoz del Ministerio de Exteriores de China, Wang Wenbin, ha respondido este viernes diciendo que su gobierno "defenderá los derechos e intereses legítimos de las empresas chinas y Estados Unidos tendrá que asumir las

consecuencias de sus acciones". Wang considera que la administración de Trump está "usando la excusa de la seguridad nacional y el poder del estado para oprimir a las empresas no estadounidenses. Eso es sólo una práctica hegemónica. China se opone firmemente a eso". Desde TikTok también han respondido amenazando con emprender acciones legales contra Estados Unidos. La compañía, con sede en Pekín, que asegura estar "conmocionada" por una orden ejecutiva del presidente Trump, dice que "buscará todos los recursos disponibles" para "garantizar que no se descarte el estado de derecho".



TOTAL CARE

of Union City

LESIONES DE TRABAJO EN NY?
PROGRAME YA SU CITA!

NONSURGICAL SPINAL DECOMPRESSION CENTER

Detenga el Dolor Ahora!

Multi-especialistas en alivio del dolor de Espalda y Discos Vertebrales

ACCIDENTES DE CARRO LESIONES del CUELLO (Whiplash). Le damos tratamiento. Sabía que no necesita operarse para corregir los discos dañados o herniados?

Que es la terapia IDD?
La terapia IDD es un tratamiento dirigido por computadora.

TRATAMIENTO PARA:

- Disco Herniado • Ciática
- Estenosis Espinal
- Enfermedad Degenerativa del Disco
- Síndrome Facetario Posterior
- Dolor Crónico de Espalda

Basilio Pace, D.C.
Quiropractico-IDD Rehabilitacio/Acupuntura

Llámenos para obtener su reporte especial y DVD GRATIS
201-330-7575 ■ 415 39th Street, Union City, NJ 07087
www.totalcarerehab.com

Estudie Enfermería RN

Programa Universitario por Internet Totalmente en Español con 2 Sesiones Presenciales en Puerto Rico

Complete su RN en sólo 2 Años Acreditado.
Pregunta por nuestro programa especial para Medicos graduados en el extranjero

¡MEJORE SU FUTURO!
Ayuda financiera si califica, Becas del Gobierno

Llamando al:

347-661-5382

Tambien Programa de Admin. de Empresas - Todo en Linea
EDP UNIVERSITY OF PUERTO RICO

Cristina Fernández de Kirchner demandará a Google



La exmandataria aparece en ese buscador como "la ladrona de la Nación argentina". La exmandataria argentina y actual vicepresidenta, Cristina Kirchner, presentó una demanda contra Google por difamación al aparecer como "ladrona de la Nación Argentina" en el buscador, según anunció este jueves en su cuenta de Twitter. "Hoy realicé una presentación judicial para solicitar una pericia

informática urgente contra Google que servirá como prueba de una demanda", informó. El hecho ocurrió el 17 de mayo pasado cuando el buscador de Google devolvió como respuesta al nombre de Cristina Kirchner una leyenda que decía "Ladrona de la Nación" en el lugar donde debía figurar su cargo, según reportó la prensa local. Cuando las mentiras y difamaciones se disparan desde

plataformas masivas, su circulación no tiene límites, no se puede detener y el daño que ocasionan a los difamados pareciera incalculable "Cuando las mentiras y difamaciones se disparan desde plataformas masivas, su circulación no tiene límites, no se puede detener y el daño que ocasionan a los difamados pareciera incalculable", sostuvo Kirchner que presidió Argentina en dos mandatos

sucesivos entre 2007 y 2015. "La acción judicial también pretende plantear una cuestión compleja y profunda, propia de los tiempos que corren: ¿Existe algún tipo de defensa para las personas que resultan víctimas de este tipo de acciones perpetradas por un gigante informático como Google?", se preguntó Kirchner. Sus abogados solicitarán detalles del tiempo que permaneció activa la supuesta publicación, cantidad de visualizaciones e interacciones si las hubo. En la petición judicial se argumentó que "el alcance de Google en el mundo es incommensurable, por lo que el daño que generó en esta oportunidad es, por demás, difícil de calcular sin las resultas de la prueba pericial". La presentación remarcó que la leyenda en cuestión apareció en la propia plataforma de Google "sin derivar a la web de ningún tercero sino bajo su exclusiva órbita y responsabilidad". Kirchner, de 67 años, enfrenta cargos en nueve causas que están en curso desde que dejó la presidencia, algunas por supuesta corrupción. La primera de las causas que llegó a juicio esta semana, fue una iniciada en mayo pasado en plena campaña hacia las elecciones que la consagraron como vicepresidenta en una fórmula peronista de centro-izquierda encabezada por Alberto Fernández. Kirchner sostiene que las causas estuvieron motivadas por una persecución político-judicial durante el gobierno de Mauricio Macri (2015-2019) y a una enemistad personal del exjefe Claudio Bonadio, quien llevó la mayoría de los casos hasta que falleció de cáncer en febrero pasado.



B & K

Family Dental, LLC
TEL. 908.354.1500

• 707 Elizabeth Ave.,
Elizabeth NJ 07201 •

"Luzca una sonrisa PERFECTA"



- 🦷 Odontología Cosmética
Cosmetic Dentistry
- 🦷 Extracciones
Extractions
- 🦷 Tratamiento de Conductos
Root Canal
- 🦷 Coronas y Puentes
Crowns and Bridges
- 🦷 Tratamiento de Encías
Gum Treatment

TRATAMIENTOS SIN DOLOR

- Aceptamos la mayoría de Seguros y Medicaid
- Planes de Pago disponibles
- Todos los niños son Bienvenidos!!!

SERVICIO DE EMERGENCIA



INMIGRACION

DEFENSA DE DEPORTACION

ABOGADA

INGRID ECHEVERRIA



- Bancarrota
- Leyes de Familia
- Divorcio
- Inmigracion
- Defensa de Deportacion
- Cortes Municipales, Estatales y Federales

**Por motivo del Covid-19, solo se esta
atendiendo con cita previa.**

Pueden llamar al:

201-295-8999

424- 57 st, West New York, NJ 07093
10 North Sussex St, Floor 1, Dover, NJ 07801

www.echeverrialaw.com



CareCredit
Patient Payment Plans



obtenga una línea de crédito instantánea, sin intereses y para pagar en cómodas cuotas.

◆ **Obtenga un Par de Gafas con Lentes Progresivos.**
Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo
* Aplican restricciones..... **\$149⁰⁰**

◆ **Lentes y Marcos**
Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo
* Aplican restricciones..... **\$65⁰⁰**

◆ **Especial a Cuba**
Lentes y Marcos
Con protección UV + Tinte incluidos, por sólo
* Aplican restricciones..... **\$59⁰⁰**



Aceptamos la mayoría de seguros médicos y CareCredit Patient Payment Plan.

Horario:

| | | | | |
|--------------|-----------------|-------------|-------------|---------|
| Lunes | Martes a Jueves | Viernes | Sabado | Domingo |
| 10 AM a 5 PM | 10 AM a 6PM | 10 AM a 7PM | 11 AM a 5PM | Cerrado |

201-974-2600

FAX: 201-974-2999

5202 Bergenline Ave.,
West New York, NJ 07093

www.internationaloptical.net